

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrication P U C H	Type 2 3 0 G E (460 218 / 5 places)	Fiche d'homologation N° CH 0633 36
---	---	--	--

Constructeur STEYR-DAIMLER-PUCH AG., Ebersich Graz, A-8011 Graz
 Identification sur la plaque du constructeur "460.2"
devant le N° du châssis "460 218 .." ou "VAG460218.." ou "NDB460218.."

Plaque constructeur à droite, latéralement sur le longeron, derrière la roue avant
 N° du châssis "102 981" ou "102 987" devant le No du moteur, à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc
 Identification du moteur "102 981" ou "102 987" devant le No du moteur, à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc
 Importateur principal STEYR-DAIMLER-PUCH (SCHEWIZ) AG., Neue Bernstrasse 117, 3613 Steffisburg
 Véhicule homologué =

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique

Transmission mécanique synchr. + boîte compl. route/terrain

Nombre de vitesses MS (4x2) Entraînement toutes roues *

Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=tambours, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière

Frein auxiliaire mécanique, tambours, sur les roues arrière

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier av. secteur

Ralentisseur -

Contrôle 2 circuits contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Moteur

Marque DAIMLER-BENZ Type M 102 E

Construction en ligne/Inj. Temps 4

Carburant B Position avant

Refroidissement eau Nombre cylindres 4

Alésage 95,50 Course 80,25

Cylindree 2299 CV-impôt 11,70

Puissance en kW 92 (DIN) à t/min 5000

Bruit à l'arrêt 69,5 dB/A à t/min 3750

Silencieux 2 pots = 265x200x110 mm (SV 7001) x
620x200x170 mm (SH 7001)

Mesure des gaz ECS-15/03; CO = 1,4 %

Déparasitage OCS, annexe B, chiffres 3+4 = "A+1+2"

Carrosserie ouvert (avec capote) s.d. ouvert avec hard-top

Nombre de portes 2 + 1 Compteur de vitesse km/h

Ceintures sécurité av Ar4m (E) ar B (E)

Cale - Rétroviseurs gauche + droite

Antivol verrouillage de la direction

Nombre de places t 5 av 2 centre 3 ar

Dimensions

Longueur intérieur 4145 Empattements 2400 /

Largeur 1700 §) Essieu double av ar

Hauteur 2000 Voies ++ av 1425 ar 1425

Porte à faux av 745 Voies av ar
ar 1000 ar -

Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage 0 g 10700 d 10600

Poids

Poids à vide avant 1000 arrière 935 total 1935

Répartition charge 80 270 350
1080 1205 2285

Poids garantis 2600

Pneus 205 R 16 205 R 16 +)

Ply / bar Reinf. / 3,0 Reinf. / 3,0

Charge 1800 1800

pour V max 160 160

Jantes 5 1/2 JK x 16 acier ++)

Gaz poids remorquable avec/sans frein mécanique automatique 6000 / 750

Garantie poids de l'ensemble 6000

Poids remorquable testé aucune

Charge garantie sur le toit 145

Vitesse maximale selon le constructeur 145 km/h

testée km/h à t/min au moteur prise de force

Équipement	§)
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	ECR (E) s.d. avec grilles de protection
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux arrière de brouillard	B (E) sur demande
Feux complémentaires AV	HB (E) sur demande (feux de brouillard)
Eclairage plaque	2/ séparés
Essuie-glace	2/ balais
Avertisseurs	1/ HELLA et 20011 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	P U C H	2 3 0 G E
Homologation	0 6 3 3 3 6	
N°	CH	
Carrosserie	ouvert	
Places	total 5	avant 2
Poids à vide	1935	Carburant 8
Charge utile	-	CV-impôt 11,70
Poids total	2600	Cylindres 2299

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Entretien : toutes roues, AV= déclenchable.
- ***) Frein de service : 1er circuit = 1/2 roues AV / 2e circuit = roues AR + 1/2 roues AV.
- x) Insonorisation : l'intérieur du capot-moteur pourvu partiellement de matériel insonore; tapis isolant au-dessus de la boîte à vitesses; / ventilateur-Visco, 9 pales, Ø 430 mm.
- +) Variante de pneus : 215/80 R 16 Reinforced charge par essieu = 1950 (3,0) pour Vmax. 160 km/h
 215 R 16 C 6 PR 1800 (3,7) 160 km/h
 7.00 R 16 XCL 10 PR 1800 (5,2) 145 km/h
 7.00 - 16 8 PR 1850 (4,0) 145 km/h (All-Service)
 235/70 R 15 XVS 1800 (2,4) 170 km/h
 255/75 R 15 C 1800 (3,0) 160 km/h (Wrangler od. XC)
 10 - 15 LT 4 PR 1800 (2,2) 160 km/h
 10 R 15 LT 6 PR 1800 (4,2) 160 km/h (Wrangler)
- ++) Variante de jantes : 5 1/2 JK 16 dép. 38 mm, alliage léger "ATS/MERCEDES-BENZ" (460 401 01 02) Voies AV+AR= 1475 mm
 7 x 15 23 mm, alliage léger "MAHLE-BBS" ou "EWA" 1515 mm
 7 J x 15 H2 alliage léger "ATS" 1490 mm
- §) Équipement : l'utilisation de jantes en alliage léger (voies élargies) nécessite des extensions d'ailes, largeur du véhicule = 1795 mm; des bavettes sont exigées à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 25.08.82

Remplace FH du 18.04.84

Service fédéral d'homologation

HI(ZH)/FR/Ad *Ry*

20.03.86 - Identification / Ident.-moteur / Pneus / Jantes

Ad

Voiture
de tourisme

P U C H

2 3 0 G E
(460 218 / 5 places)

CH 0633 36

Fiche complémentaire

I

Complément du 14.02.83 à Bellach - lin/Ad

Transmission : variantes: mécanique synchronisée ou
boîte automatique,
avec boîte complémentaire route / terrain

Nombre de vitesses : 10 (5 x 2) resp. 8 (4 x 2)

Silencieux : boîte mécanique = inchangé
boîte automatique = 1 = 620 x 200 x 170 mm (SH 7001)

Insonorisation : inchangée (selon la fiche d'homologation)

Mesure du bruit : conforme selon les prescriptions au 01.10.82:
à l'arrêt = 71,0 dB/A à 3750 t/min boîte mécanique
72,0 dB/A à 3750 t/min boîte automatique
(avec le véhicule en marche, voir la fiche des émissions)

Poids remorquable testé: 6000 kg avec boîte automatique.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrique P U C H	C Typ Modell Type Modèle 2 3 0 G E (460 218 / 5 Pl.)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0633 36
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G 1-Achse 1-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
102 981 oder/ou 102 987	m10 a 8 a 8	4,90 5,33 4,90	73,0 76,0 x	71,0 3750 72,0 3750 72,0 3750	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K			N		R Bemerkungen Remarques
			L Emissionen in g/km Emissions en g/km			Leerlauf Ralenti		
			CO	HC	NO	CO	min-1	
102 981	III0	4,90	-	-	-	1,1	750	
oder/ou	a 8	5,33	-	-	-	0,9	820	
102 987	a 8	4,90	-	-	-	0,7	760	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 14.02.83

Datum / date 20.03.86

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
 Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Service d'homologation